

ÜLDKOHUS

Üldkohtu 8. juuni 2011. aasta otsus — komisjon versus Marcuccio

(Kohtuasi T-20/09 P) ⁽¹⁾

(Apellatsioonkaebus — Avalik teenistus — Ametnikud — Invaliidsuspension — Vaidlustatud otsuse põhjendamata jätmise tõttu esimeses astmes osaliselt põhjendatuks tunnistatud hagi — Personalieeskirjade artikkel 78 — Invaliidsuse tõttu pensionile saatmine — Töövõimetuskomitee)

(2011/C 219/17)

Kohtumenetluse keel: itaalia

Pooled

Apellatsioonkaebuse esitaja: Euroopa Komisjon (esindajad: J. Currall ja C. Berardis-Kayser, keda abistas advokaat A. Dal Ferro)

Teine menetluspool: Luigi Marcuccio (Tricase, Itaalia) (esindaja: advokaat G. Cipressa)

Ese

Apellatsioonkaebus Euroopa Liidu Avaliku Teenistuse Kohtu (esimene koda) 4. novembri 2008. aasta otsuse peale kohtuasjas F-41/06: Marcuccio vs. komisjon (kohtulahendite kogumikus veel avaldamata), milles paluti see kohtuotsus tühistada.

Resolutsioon

- 1) Tühistada Euroopa Liidu Avaliku Teenistuse Kohtu (esimene koda) 4. novembri 2008. aasta otsus kohtuasjas F-41/06: Marcuccio vs. komisjon osas, milles Avaliku Teenistuse Kohus tühistas Euroopa Komisjoni 30. mai 2005. aasta otsuse saata L. Marcuccio invaliidsuse tõttu pensionile ja maksta talle invaliidsustoetust; osas, milles kohus mõistis komisjonilt L. Marcuccio kasuks välja 3 000 eurot, ning osas, milles kohus jagas kohtukulud kõnealuse otsuse tühistamise ja hüvitise väljamõistmise alusel (osutatud kohtuotsuse resolutsiooni punktid 1, 2, 4 ja 5).
- 2) Saata kohtuasi tagasi Avaliku Teenistuse Kohtusse.
- 3) Kohtukulude kandmine otsustatakse edaspidi.

⁽¹⁾ ELT C 55, 7.3.2009.

Üldkohtu 15. juuni 2011. aasta otsus — V versus komisjon

(Kohtuasi T-510/09 P) ⁽¹⁾

(Apellatsioonkaebus — Avalik teenistus — Teenistusse võtmine — Teenistusse võtmata jätmise füüsilise võimetuse tõttu täita ametiülesandeid — Avaliku Teenistuse Kohtu põhjendamiskohustus)

(2011/C 219/18)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Apellatsioonkaebuse esitaja: V (Brüssel, Belgia) (esindaja: advokaat É. Boigelot)

Teine menetluspool: Euroopa Komisjon (esindajad: J. Currall ja D. Martin)

Ese

Euroopa Liidu Avaliku Teenistuse Kohtu (esimene koda) 21. oktoobri 2009. aasta otsuse peale kohtuasjas F-33/08: V vs. komisjon (kohtulahendite kogumikus veel avaldamata) esitatud apellatsioonkaebus, milles taotletakse nimetatud kohtuotsuse tühistamist.

Resolutsioon

- 1) Tühistada Euroopa Liidu Avaliku Teenistuse Kohtu (esimene koda) 21. oktoobri 2009. aasta otsus kohtuasjas F-33/08: V vs. komisjon osas, milles Avaliku Teenistuse Kohus ei teinud otsust V poolt kohtuistungil esitatud väite kohta, mille kohaselt arstliku komisjoni esimees ei kuulunud Belgia arstide liitu.
- 2) Jätta apellatsioonkaebus ülejäänud osas rahuldamata.
- 3) Jätta V hagi Avaliku Teenistuse Kohtule kohtuasjas F-33/08 rahuldamata.
- 4) Jätta käesolevas kohtuastmes V-l tekkinud kohtukulud tema enda kanda ning mõista temalt välja käesolevas kohtuastmes komisjonil tekkinud kohtukulud. Eespool viidatud kohtuotsuse V vs. komisjon aluseks olnud kohtuasjas tekkinud kohtukulud kantakse nimetatud kohtuotsuse resolutsiooni punktides 2 ja 3 ette nähtud korras.

⁽¹⁾ ELT C 161, 19.6.2010.